

# 邀请函

## 2019 中美天然健康产品专题研讨会

### 中美膳食补充剂及植物药法规、标准、及良好生产规范要求

### Sino-US Symposium on Natural Health Products 2019

### Dietary Supplements, Health Foods and Herbal Medicines: Regulations, Standards, and GMP Requirements

2019年6月18日 上海新国际博览中心

June 18, 2019 Shanghai New International Expo Centre

**主办单位 Host:** 中国国家药典委员会 ChP、美国药典委员会 USP

**承办单位 Organizer:** 中国医药保健品进出口商会 CCCMHPIE

#### 会议介绍 Conference Introduction:

植物来源成分在全球范围内被广泛使用，根据所声称的“预期用途”，植物及其相关成分可以被用作传统中药，保健食品，还可以在美国及其他国家注册成为膳食补充剂。在全球供应链的背景下，业界所面临的一个挑战是：作为药物，保健食品或膳食补充剂使用的植物成分，在各个国家和地区面对不同的，差异巨大的监管要求，如何才能做到在国际贸易中的法规符合性。

研讨会将讨论：如何通过中美药典的公共标准，确保膳食补充剂，保健食品和植物药在全球供应链中的质量，安全性及其功效。为期一天的研讨会将多方收集行业协会，工业界和学术界利益相关方的意见，以应对各方在全球供应链环境下面临的监管挑战和法规符合性要求。

Botanicals are regulated differently around the world either as drugs, health foods or dietary supplements. Several of the botanicals from the TCM are used as health foods in China and as dietary supplements in the United States and other countries, based on the claimed “intended use” of those products.

This one-day workshop will discuss the value of USP and ChP public standards in helping assure the quality, safety and purported efficacy of the botanical dietary supplements, health foods and herbal medicines (DSHM) in the global supply chain through transparent science-based standards. Stakeholder input will be collected from trade associations, industry and academia to identify the needs and challenges related to current topics.

#### 参会对象 Participants:

天然健康产品行业从事战略规划、质量管理、研发、法规注册及合规、市场及销售人员、采购人员；膳食补充剂及保健食品企业；科研院所、医药研发外包企业；以及其他对研讨会主题感兴趣的人士。

Personnel from the following functional areas of Natural Health Products companies will benefit from this workshop: Strategic planning, QA/QC, R&D, Regulatory affairs, Sales & Marketing, Purchasing, Dietary supplements and health food manufacturers, Academic institutions, Contract labs, and others interested in the topics of this workshop.



# 2019 中美天然健康产品专题研讨会

## 中美膳食补充剂及植物药法规、标准、及良好生产规范要求

### Sino-US Symposium on Natural Health Products 2019

#### Dietary Supplements, Health Foods and Herbal Medicines: Regulations, Standards, and GMP Requirements

2019年6月18日 上海新国际博览中心

June 18, 2019 Shanghai New International Expo Centre

#### 会议议题 Topics:

##### 一、嘉宾发言

##### Session 1: Keynote Presentations

##### 中国药典致开幕辞 Opening Remark by ChP

张伟, 中国国家药典委员会秘书长

Wei Zhang, Secretary General, ChP

##### 美国药典致开幕辞 Opening Remark by USP

Gabriel Giancaspro 博士, 美国药典委员会膳食补充剂和植物药科学部副总裁

Gabriel Giancaspro, Ph.D., VP, Science-Dietary Supplements and Herbal Medicines, USP

##### 美国驻沪总领事致开幕辞 Opening Remark by US Consul General

谭森, 美国驻沪总领事

Sean B. Stein, U.S. Consul General

##### 二、中美膳食补充剂-植物药市场及监管趋势

##### Session 2: DSHM Market Trends and Regulatory perspective in US and China

##### 2020 版中国药典编制工作进展 The Latest Development of ChP 2020

张伟, 中国国家药典委员会秘书长

Wei Zhang, Secretary General, ChP

##### 中国植物药产品国内及全球市场展望 Domestic and Global Trade of Chinese Botanicals

孟冬平, 中国医药保健品进出口商会副会长

Meng Dongping, VP, CCCMHPIE

##### 美国膳食补充剂及植物药监管要求

##### US Regulations for Botanical Dietary Supplements vs Botanical Drugs

美国 FDA 中国办事处

US FDA China Office

##### 中美植物药相关产品贸易: 机遇与挑战

##### US-China Botanical Commerce - Opportunities and Resources to Address the Challenges

美国驻上海总领事馆商务处

U.S. Consulate General Shanghai, U.S. Department of Commerce, International Trade

Administration, U.S. Commercial Service



# 2019 中美天然健康产品专题研讨会

## 中美膳食补充剂及植物药法规、标准、及良好生产规范要求

### Sino-US Symposium on Natural Health Products 2019

#### Dietary Supplements, Health Foods and Herbal Medicines: Regulations, Standards, and GMP Requirements

2019年6月18日 上海新国际博览中心

June 18, 2019 Shanghai New International Expo Centre

#### 三、膳食补充剂及植物药法规及标准

##### Session 3: DSHM Regulations and Quality Standards

#### 美国 FDA 植物药法规及监管 US Botanical Drug Guidance and Product Regulation

Jing Li 博士, 美国 FDA 植物药部门

Jing Li, Ph.D., US FDA Botanical Drug division

#### 中国药典中药标准现状及展望 China TCM Regulations and ChP TCM Standards

中国国家药典委员会 ChP

#### 美国药典植物类产品标准：质量管理的综合性手段

##### USP Botanical standards – A Comprehensive Approach for Quality

Gabriel Giancaspro 博士, 美国药典委员会膳食补充剂和植物药科学部门副总裁

Gabriel Giancaspro, Ph.D., VP, Science-Dietary Supplements and Herbal Medicines, USP

#### 中药材中重金属风险评估 Risk Assessment of Heavy Metal of Chinese Medicinal Herbs

张磊, 国家食品安全风险评估中心风险评估二室副主任

Zhang Lei, Deputy Director, Risk Assessment II Dept., China National Center for Food Safety Risk Assessment

#### 我国农药管理与小作物残留标准制定

##### Pesticide Registration and Administration in China and Setting Standards for Pesticide Residue Limit in Minor Crops

郑尊涛, 农业农村部农药检定所高级农艺师

Zhen Zuntao, Senior Agronomist, Institute for the Control of Agrochemicals, Ministry of Agriculture and Rural Affairs

#### 四、业界的期许

##### Session 4: Industry Perspectives

#### 中国植物提取物在膳食补充剂中的应用 Industry of Dietary Supplement Containing Herbal Extracts in China

郑群怡, 康宝莱(中国)保健品有限公司董事长

Zheng Qunyi, Chairman, Herbalife Nutrition China

#### 与合作伙伴共建健康产业生态 Build a Healthy Industrial Ecology with Partners

常亮, 江苏艾兰得营养品有限公司董事长

Chang Liang, Chairman, IVCN

更多主题增加中…… More will be coming…

# 2019 中美天然健康产品专题研讨会

## 参会回执

时间：2019年6月18日 地点：上海新国际博览中心

### 参会企业信息\*

*企业名称					
姓名	部门/职务	电话	手机	微信	E-mail
企业类型 (请打√)	<input type="checkbox"/> 天然成分供应商 <input type="checkbox"/> 天然成分贸易商 <input type="checkbox"/> 天然成分下游企业 <input type="checkbox"/> 研发企业 <input type="checkbox"/> 科研院所及高校 <input type="checkbox"/> 其他				
*贵企业主打产品：					
*针对本次论坛贵企业感兴趣的演讲领域/讨论话题：					
1.					
2.					

### 汇款信息\*

单位名称：中国医药保健品进出口商会 开户行：工行北京禄米仓支行 帐号：0200 2146 1900 0048 833		汇款金额	¥_____元	
费用标准	500 元/人			
*发票收件人 *联系电话 *收件地址	收件人及电话： 收件人地址：			
*发票类型 *开票信息 (必填项)	<input type="checkbox"/>	<b>增值税普通发票</b> (请在下方区域提交贵司税号)	<input type="checkbox"/>	<b>增值税专用发票</b> (请在下方区域提交贵司开票资料)

	名称： 纳税人识别号： 地址、电话： 开户行及账号：
<b>备注</b>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. 请于回执发送后<b>一周内</b>汇款。</li><li>2. 一家企业多人参会默认开具一张发票, 如需分别开票请提前说明。</li><li>3. 发票类型为普通发票, 发票抬头<b>以付款单位为准</b>, 如个人付款至我司账户, 请务必<b>注明所在单位信息</b>。</li><li>4. 确认付款后请致电: <b>010-58036251</b>, 13651191920, 方便我方出具及快递发票。</li><li>5. 如因个人原因不能参会, 须至少参会前一周通知会务组。否则会议费用不予退还。</li></ol>

### 会议联系人

姓名: 柳燕 于志斌 (医保商会)

电话: 010-58036251/58036256

手机: 13651191920

邮箱: [liuyan@cccmhpie.org.cn](mailto:liuyan@cccmhpie.org.cn)